Consejo Nacional
de la Cultura y
las Artes
GGS/ BBT/DGE

AUTORIZA CIERRE ADMINISTRATIVO DE LA CARPETA DE PROYECTO FOLIO Nº 98477 CORRESPONDIENTE AL FONDO DE FOMENTO DEL ARTE EN LA EDUCACIÓN LÍNEA DE PROYECTOS DE INSTITUCIONES ARTÍSTICAS CON ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES CONVOCATORIA 2015

EXENTA Nº 799

VALPARAISO 21 AGO. 2017

VISTO

Lo dispuesto en la Ley Nº 19.891 que crea el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes; en la Ley Nº 19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Resolución Nº 268, de 2013, del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes que delega facultades que señala en funcionarios que indica; y en la Resolución Nº 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República; en la Resolución Exenta Nº 2946, de 2014, que aprueba las Bases de Concurso Público del Fondo de Fomento del Arte en la Educación, Convocatoria 2015, del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes; la Resolución Exenta N°548, de 2015 que fija la selección de los proyectos a ser financiados; el Convenio de Ejecución de Proyecto Folio N° **98477**, suscrito con fecha 01 de junio de 2015 en el marco del Fondo de Fomento del Arte en la Educación, convocatoria 2015, y su Resolución Exenta aprobatoria Nº 730 del 16 de junio de 2015, del Consejo Regional de la Cultura y las Artes, región de Valparaíso los antecedentes pertinentes contenidos en la carpeta del respectivo proyecto; el Certificado de Ejecución Total de fecha 31 de julio de 2017, emitido por la Directora Regional del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, región Valparaíso, donde consta la aprobación del informe final de actividades y de la rendición de cuentas; Minuta N°39, del 08 de agosto de 2017, por parte del Encargado de Educación y Formación en Artes y Cultura, Región de Valparaíso.

CONSIDERANDO

Que, la Ley N° 19.891, creó el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, el que tiene entre sus funciones establecer una vinculación permanente con el sistema educativo formal en todos sus niveles, coordinándose para ello con el Ministerio de Educación, con el fin de dar suficiente expresión a los componentes culturales y artísticos en los planes y programas de estudio y en la labor pedagógica y formativa de los docentes y establecimientos educacionales.

Que, en cumplimiento de sus atribuciones, este Consejo convocó al Concurso Público del Fondo de Fomento del Arte en la Educación, Línea de Proyectos de Instituciones Artísticas con Establecimientos Escolares, Modalidad Mejoramiento e Implementación Curricular, Convocatoria 2015, cuyas bases fueron aprobadas por Resolución Exenta Nº 2946 de 2014.

Que, en virtud del procedimiento concursal, y mediante Resolución Exenta N° 548 del 2015 se realizó la selección de proyectos ganadores del concurso mencionado.

Que, entre los seleccionados en el concurso señalado se encuentra el Proyecto Folio N° **98477**, por lo que se suscribió convenio de ejecución con fecha 01 de junio de 2015, cuyo responsable es el **Curauma Language School SPA**, representada legalmente por don Marcos Alfonso Césped Sandoval, y el Consejo Regional de la Cultura y las Artes, Región de Valparaíso, el cual fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 730, del 16 de junio de 2015, por esta Dirección Regional.

Que, según consta en el certificado de ejecución total de proyecto emitido por la Directora Regional, dicho proyecto se ejecutó íntegramente, aprobándose el informe final de actividades y la rendición de cuentas, dando cumplimiento cabal a las obligaciones establecidas en el convenio suscrito, constando, por tanto, para este Consejo que dicho proyecto se ejecutó íntegramente.

Que, en mérito del Certificado de Ejecución Total del proyecto señalado precedentemente corresponde cerrar administrativamente la carpeta del proyecto antes individualizado, restituyendo la garantía entregada en caso que exista y archivando sus antecedentes.

RESOLUCIÓN

ARTÍCULO PRIMERO: Autoriza, en mérito del **Certificado de Ejecución Total** suscrito por la Directora Regional, el cierre administrativo de las carpetas de los proyectos del ámbito nacional de financiamiento, correspondiente a la convocatoria que se indica:

FONDO DE FOMENTO DEL ARTE EN LA EDUCACIÓN, LÍNEA DE PROYECTOS DE INSTITUCIONES ARTÍSTICAS CON ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES, CONVOCATORIA 2015.

Nº	FOLIO	TITULO	RESPONSABLE	RUT	FECHA CERTIFICADO DE EJECUCIÓN TOTAL
1	**98477**	"Estimulación temprana en alumnos con NEE mediante la Ed. Musical y Musicoterapia"	Curauma Language School SPA	[redacted]	31/07/2017

ARTÍCULO SEGUNDO: Adóptense las medidas pertinentes para eliminar del Registro de Deudores (SIGFE) al Responsable del proyecto que se individualiza en la presente Resolución.

ARTÍCULO TERCERO: Archívese la Carpeta del Proyecto individualizada en el Artículo Primero.

ARTÍCULO CUARTO: Publíquese la presente resolución en el sitio electrónico de Gobierno Transparente del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, por esta Dirección Regional, con la tipología "Cierre de Proyecto" en la categoría "Actos con efectos sobre terceros" de la sección "Actos y Resoluciones", a objeto de dar cumplimiento con lo previsto en el artículo 7º de la Ley Nº20.285 sobre Acceso a la Información Pública y en el artículo 51 de su Reglamento. Asimismo, y en cumplimiento de la Ley Nº19.628 sobre Protección de la Vida Privada, omítanse, por esta Dirección Regional, los datos personales (domicilio y Rut) que contenga esta resolución para el sólo efecto de su publicación en el sitio electrónico de Gobierno Transparente

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE
"POR ORDEN DEL JEFE SUPERIOR DEL SERVICIO"

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAÍSO
Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAISO

Distribución:
- Coordinador Educación en Artes ,CRCA
- Unidad de Administración, CRCA.
- Archivo Regional, Valparaíso.
- Ejecutor.

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Gobierno de Chile

CERTIFICADO DE APROBACIÓN
DE INFORME FINAL FINANCIERO

NÉLIDA POZO KUDO, Directora Regional de Valparaíso, certifica que:

[redacted]

Se deja constancia que el responsable reintegró un saldo de **$173.600.-** mediante depósito en cuenta corriente Nº 23509126089 del CNCA en el BancoEstado.

El informe de rendición financiera de la cuota revisada y lo reintegrado, corresponde a **$8.288.104.-**, lo que representa el 100% del informe final y a la última cuota pagada, por lo tanto, procede al cierre total del proyecto.

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAÍSO
Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGION DE VALPARAÍSO

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGION DE VALPARAISO
ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Guillermo Gándara Soto
Jefe de Administración y Finanzas

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGION DE VALPARAISO

Paula Torres Valdés
Revisión Financiera

Valparaíso, 25 de Julio de 2017.

INFORME FINANCIERO
FONDOS CONCURSABLES 2015
RESUMEN DE LA POSTULACIÓN

Responsable	[redacted]
RUT	
Representante Legal	
RUT Representante Legal	
Folio	
Nombre del proyecto	NEE mediante la Ed. Musical y Musicoterapia
Dirección	
Mail	
Teléfono	
Fondo	
Linea	Establecimientos Escolares

Monto Adjudicado	8.288.104

Aportes	1.402.600
Propios	1.402.600
Terceros	

Honorarios	**6.824.600**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)
Honorarios Musicoterapeuta / Sesiones de Musicoterapia/ Clases de Piano y Solfeo (Canto)	3.960.000
Auxiliar de Aseo	650.000
Coordinador del proyecto	1.260.600
Contabilidad del Proyecto	954.000

Operación	**-**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)

Inversion	**1.463.504**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)
Microfonos con Cable y Pedestal	90.000
3 Teclados Electronicos	397.500
Sonajeros y Silvatos	64.950
Bombo leguero	85.000
4 Melodicas + funda	139.960
4 Flautas soprano + Funda digitación alemana	63.960
4 Metalófonos	147.960
Guitarra Acústica	165.390
Amplificador portatíl 3 entradas de micrófono	308.784

INFORME FINANCIERO

HONORARIOS

POSTULACIÓN	MONTO	INFORME DE AVANCE		INFORME FINAL		TOTAL INFORMES		SALDO	INFORME FINAL		SALDO
SUB ÍTEM	ADJUDICADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	PROYECTO	APROBADO	RECHAZADO	PROYECTO
Honorarios Musicoterapeuta / Sesiones de Mus	3.960.000	0		0	3.960.000	0	3.960.000	3.960.000	3.960.000	0	0
Auxiliar de Aseo	650.000	0		0	650.000	0	650.000	650.000	650.000	0	0
Coordinador del proyecto	1.260.600	0		0	1.087.000	0	1.087.000	1.260.600	1.087.000	0	173.600
Contabilidad del Proyecto	954.000	0		0	954.000	0	954.000	954.000	954.000	0	0
0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES	6.824.600	0	0	0	6.651.000	0	6.651.000	6.824.600	6.651.000	0	173.600

INVERSIÓN

POSTULACIÓN	MONTO	INFORME DE AVANCE		INFORME FINAL		TOTAL INFORMES		SALDO
SUB ÍTEM	ADJUDICADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	PROYECTO
Microfonos con Cable y Pedestal	90.000	0		90.000		90.000	0	0
3 Teclados Electronicos	397.500	0		397.500		397.500	0	0
Sonajeros y Silvatos	64.950	0		64.953		64.953	0	-3
Bombo leguero	85.000	0		85.000		85.000	0	0
4 Melodicas + funda	139.960	0		139.958		139.958	0	2
4 Flautas soprano + Funda digitación alemana	63.960	0		63.960		63.960	0	0
4 Metalófonos	147.960	0		147.959		147.959	0	1
Guitarra Acústica	165.390	0		165.390		165.390	0	0
Amplificador portatil 3 entradas de micrófono	308.784	0		308.784		308.784	0	0
0	0	0		0		0	0	0
TOTALES	1.463.504	0	0	1.463.504	0	1.463.504	0	0

TOTAL GENERAL	8.288.104	0	0	1.463.504	6.651.000	1.463.504	6.651.000	6.824.600	6.651.000	0	173.600

Folio 98447

BancoEstado
desde 1855

Sucursal Sucursal N° 239 Valparaíso Pra

CUENTAS CORRIENTES

Comprobante Depósito Efectivo

25/07/2017 13:40:08 Terminal:0267

Cajero :movillo fornes carolina f

Cuenta [redacted]

Monto : $173.600,00

Titular :

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTU R

CS C9533067

Los depósitos quedan sujetos a las condiciones generales fijadas por el Banco.

Revise su comprobante de depósito antes de retirarse de Caja

CONSULTAS AL 600 200 7000

Visítenos en **www.bancoestado.cl**

Infórmese sobre la garantía estatal de los depósitos en su Banco o en www.sbif.cl

COPIA CLIENTE

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Gobierno de Chile

CERTIFICADO DE APROBACIÓN
DE INFORME FINAL FINANCIERO

NÉLIDA POZO KUDO, Directora Regional de Valparaíso, certifica que:

Curauma Language School Spa [redacted] esponsable del proyecto **Folio Nº 98447,** titulado **"Estimulación t[redacted]on NEE mediante la Ed. Musical y Musicoterapia** ", correspondiente al Fondo de Fomento del Arte en la Educación, Línea de Proyectos de Instituciones Artísticas con Establecimientos Escolares, convocatoria 2015, entregó el Informe Final de la rendición financiera del **97.91%** de los recursos asignados, correspondientes a la cuota Nº 1, por un monto de **$8.114.504.-** conforme al ítem presupuestario del proyecto, los que fueron revisados y se encuentran aprobados para los efectos legales y administrativos.

Se deja constancia que el responsable reintegró un saldo de **$173.600.-** mediante depósito en cuenta corriente Nº 23509126089 del CNCA en el BancoEstado.

El informe de rendición financiera de la cuota revisada y lo reintegrado, corresponde a **$8.288.104.-**, lo que representa el 100% del informe final y a la última cuota pagada, por lo tanto, procede al cierre total del proyecto.

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES REGIÓN DE VALPARAÍSO Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAÍSO

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES REGIÓN DE VALPARAÍSO ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Guillermo Gándara Soto
Jefe de Administración y Finanzas

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES REGIÓN DE VALPARAÍSO ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Paula Torres Valdés
Revisión Financiera

Valparaíso, 25 de Julio de 2017.

INFORME FINANCIERO
FONDOS CONCURSABLES 2015
RESUMEN DE LA POSTULACIÓN

Responsable	[redacted]
RUT	
Representante Legal	
RUT Representante Legal	
Folio	
Nombre del proyecto	cal y Musicoterapia
Dirección	
Mail	
Teléfono	
Fondo	
Linea	es

Monto Adjudicado	8.288.104

Aportes	1.402.600
Propios	1.402.600
Terceros	

Honorarios	**6.824.600**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)
Honorarios Musicoterapeuta / Sesiones de Musicoterapia/ Clases de Piano y Solfeo (Canto)	3.960.000
Auxiliar de Aseo	650.000
Coordinador del proyecto	1.260.600
Contabilidad del Proyecto	954.000

Operación	**-**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)

Inversion	**1.463.504**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)
Microfonos con Cable y Pedestal	90.000
3 Teclados Electronicos	397.500
Sonajeros y Silvatos	64.950
Bombo leguero	85.000
4 Melodicas + funda	139.960
4 Flautas soprano + Funda digitación alemana	63.960
4 Metalófonos	147.960
Guitarra Acústica	165.390
Amplificador portatíl 3 entradas de micrófono	308.784

INFORME FINANCIERO

HONORARIOS

POSTULACIÓN SUB ÍTEM	MONTO ADJUDICADO	INFORME DE AVANCE		INFORME FINAL		TOTAL INFORMES		SALDO PROYECTO	INFORME FINAL		SALDO PROYECTO
		APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO		APROBADO	RECHAZADO	
Honorarios Musicoterapeuta / Sesiones de Mus	3.960.000	0		0	3.960.000	0	3.960.000	3.960.000	3.960.000	0	0
Auxiliar de Aseo	650.000	0		0	650.000	0	650.000	650.000	650.000	0	0
Coordinador del proyecto	1.260.600	0		0	1.087.000	0	1.087.000	1.260.600	1.087.000	0	173.600
Contabilidad del Proyecto	954.000	0		0	954.000	0	954.000	954.000	954.000	0	0
0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALES	6.824.600	0	0	0	6.651.000	0	6.651.000	6.824.600	6.651.000	0	173.600

INVERSIÓN

POSTULACIÓN SUB ÍTEM	MONTO ADJUDICADO	INFORME DE AVANCE		INFORME FINAL		TOTAL INFORMES		SALDO PROYECTO
		APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	
Microfonos con Cable y Pedestal	90.000	0		90.000		90.000	0	0
3 Teclados Electronicos	397.500	0		397.500		397.500	0	0
Sonajeros y Silvatos	64.950	0		64.953		64.953	0	-3
Bombo leguero	85.000	0		85.000		85.000	0	0
4 Melodicas + funda	139.960	0		139.958		139.958	0	2
4 Flautas soprano + Funda digitación alemana	63.960	0		63.960		63.960	0	0
4 Metalófonos	147.960	0		147.959		147.959	0	1
Guitarra Acústica	165.390	0		165.390		165.390	0	0
Amplificador portatil 3 entradas de micrófono	308.784	0		308.784		308.784	0	0
0	0	0		0		0	0	0
TOTALES	1.463.504	0	0	1.463.504	0	1.463.504	0	0

TOTAL GENERAL	8.288.104	0	0	1.463.504	6.651.000	1.463.504	6.651.000	6.824.600	6.651.000	0	173.600

Folio 98447

BancoEstado

Sucursal Sucursal N° 239 Valparaíso Pra

CUENTAS CORRIENTES

Comprobante Depósito Efectivo

25/07/2017 13:40:08 Terminal:0267

Cajero :movillo fornes carolina f

Cuenta [redacted]

Monto : $173.600,00

Titular :

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTU R

CS C9533067

Los depósitos quedan sujetos a las condiciones generales fijadas por el Banco.

Revise su comprobante de depósito antes de retirarse de Caja

CONSULTAS AL 600 200 7000

Visítenos en **www.bancoestado.cl**

Infórmese sobre la garantía estatal de los depósitos en su Banco o en www.sbif.cl

COPIA CLIENTE

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso
Gobierno de Chile

CERTIFICADO DE EJECUCIÓN TOTAL

NÉLIDA POZO KUDO, Directora Regional del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Región de Valparaíso, certifica que:

Curauma Language School SpA, responsable del Proyecto **Folio Nº 98477 "Estimulación temprana en alumnos con NEE mediante la Ed. Musical y Musicoterapia"**, correspondiente al Fondo Fomento al Arte en la Educación, convocatoria 2015, ejecutó completamente el proyecto seleccionado, como consta en los informes de aprobación de actividades y financieros, por lo que se le otorga el siguiente Certificado de Ejecución Total, dando por finalizada la iniciativa.

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAÍSO
Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAÍSO

Valparaíso, 31 de julio de 2017

/rag